

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

Men teir fóru allir sum
ein at umbera seg.

(Luk. 14,18).

Men teir fóru allir sum ein at umbera seg til
ta stóru kvøldmáltíðina.

Tá ið ein avhildin krúnprinsur heldur brúð-
leyp, koma fólk langa leið bert at siggja. Og
tey fáu, sum eru boðin, tala í langa tíð bæði
undan og aftaná um eydnu sína.

Men tá ið Guð býður menniskjum til hátíð-
arhald við sær, fara tey øll at umbera seg.
Hin fyrsti umbar seg við jørð, hann hevði
keypt. Annar umbar seg við oksum, hann
hevði keypt. Hin triði umbar seg við, at hann
var beint nú giftur.

Hvat hevur tú at umbera teg við?

Tú hevur kanska ikki jørð, men tú heldur
teg kanska vera ov ungan. Tú hevur kanska
ikki arbeiðsdýr, men tú umbar teg kanska
við vinum tínum. Tú hevur kanska ikki gift-
armál at umbera teg við, men so umbert tú
teg kanska við tínum stuttleikum.

Tú ert greiður yvir, at alt hetta eru bert
umberingar.

Hin veruliga orsøkin fyri tini umbering til
ta himmalsku hátíðina hjá Guði er, at tú vilt
ikki. Tú vrakar innbjóðingina, og tað vil
siga, at tú vanvirðir hann, sum beyð tær.

«Komið, tí at nú er alt tilgjørt,» sigur hús-
kallurin við tey bodnu.

Minst til hvussu nógv hesar fyrireikingar
kastaðu Guði. Hann sendi son sín úr dýrdar-
hásætinum í himlinum til jarðar at verða
føddur í einum fjósi og at doyggja á einum
krossi. Jesus leið deyðans ótta við kensluni
av, at Guð var farin frá honum.

Men tá ið Jesus á krossinum rópaði: «Tað
er fullgjørt,» tá var alt tilgjørt til hátíðar-
haldið. Og nú kann hann bjóða øllum syndar-
um.

Eisini í dag ljóðar tað: «Enn er rúm!» Hvi
vilja tá so mong siga nei til tað nágiga
Himmiríkið? Hvat kann heimurin bjóða,
sum er betri enn Jesu brúðleypshátíð?



**Friðarstevna
í Klaksvík**

Í døgnum 4. — 5. august, verður
Friðarstevna í Klaksvík. Tiltakið skal
fevna um fyrilestrarrøð um friðar-
spurningar, fólkafundur, konsert,
kvøldsetu, midnáttarsamkomu og
friðarguðstænastu.

Fyrireikingarþólkurin sigur í tíð-
indaskrivi m.a.:

Alheimsstöðan er í dag merkt av kriggi og hótt-
anum um kriggj. Tey londini sum ikki beinleiðis
eru í bardaga standa tilreiðar við nútímans út-
gerð, harimillum okkara litla land Føroyar.

Nøgðin av vápnum í heiminum kann útrúða



Guðstænastur 5. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Axel Tórgarð
Vesturkirkjan: Hogni Poulsen
Argir: Kjartan Mørkøre
Kollafjørður: Sonja Klein kl. 11.00
Kvívik: Sonja Klein kl. 12.00
Vestmanna: Sonja Klein kl. 17.00
Eiði: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd
Rituvík: Jákup Kass kl. 11.00
Søldarfjørður: Jákup Kass kl. 18.00
Oyndarfjørður: Peter Petersen kl. 11.00
Árnafjørður: Niels P. Danielsen, altargongd
Klaksvík: Lisbeth Michelsen
Húsar: Ejvind Vilhelm kl. 12.00, altargongd
Mikladalur: Ejvind Vilhelm kl. 17.00
Hattarvík: Henrik Fossing
Skopun: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 19.00
Í Gjáar kirkju gongur talvan til frama fyri Kirkjuliga
Missionsfelagið.

Evangeliska røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte
Carlo hoyrist hvørt mánað kl. 21.45 GMT (Før. tíð
kl. 22.45), á millumbylgju 205 m. (1466 kHz).
Mánaðskvöldið 23. juli talar Páll Poulsen, Tórshavn
Evni: «Hvi verða rættvisgjörður»
Sangur: Ebenezerkórið og Ingálvar av Reyni

mannagættina fleiri ferðir, hóast hetta verður
hildið fram at nútímansgera og útbyggja vápna-
goymslurnar.

Tann føroyski gerandisdagurin er eisini merkt-
ur av krigsvandanum og krigsfyreireikingunum.
Hvønn dag verður sagt frá bardaga og drápum,
og um ósemjuna millum USA og SOVJET
um vápnanøgdir og landaøkir, somuleiðis sum vit
vita, at hesi bæði londini eins og í einum spæli
brúka tey minnu og veikaru londini sum leikpall í
teirra krigsspæli.

Í sjónvarpi, útvarpi og bløðum verða vit ávirk-
að til at halda, at kriggj er neyðugt og spennandi.
Somuleiðis verða vit ávirkaði til at taka støðu til,
hvørjum parti vit vilja halda við. At hetta ein dag
kann raka okkum sjálvi, tora bert fá at hugsa.

Vit vita øll, at friðarørslur og friðararbeiði er
við at vinda uppá seg um allan heim. Fólk úr
eyst og vest, úr sterri og smærri londum gera vart
við, at tey ikki vilja finna seg í, at landsins
myndugleikar spæla við lív teirra og fyrireika eina
oyðing av landsins íbúgvum. Tey vilja fyrirbyggja
kriggj og arbeiða fyri friði og rættvisi. Hetta er
eitt aðalmál sum vit øll áttu at verið samd um. Vit
sum í døgnum 4. og 5. august skipa fyri eini
friðarstevnu í Klaksvík gera hetta fyri at visa á,
at vit ikki taka undir við krigsfyreireiking av
nøkrum slagi, hvørki tí sum eystanland ella
vestanland standa fyri, herundir Warszawa londini
og Nato londini. Vit vilja visa á, at Føroyar, hóast
løgtingssamtýktir um at nokta hernaðarútgærd á
føroyskum land- og sjóøki, og hóast samtýktina
um Føroyar sum kjarnorkuvápnafritt øki, so eru
vit við í krigsspælinum.

Føroya Løgting eigur at vera tikið meira í
álvara hesum viðvíkjandi. Vit eiga ikki at góð-
taka, at herdudding og kriggj er ein sjálvsegd
gongd. Friðarspurningurin viðkemur okkum øll-
um, bæði teimum, ið hava eina meining hesum
viðvíkjandi, og teimum, sum ikki meta at hetta er
neyðugt.

Vit vóna tí, at friðarstevnan fær stóra undir-
tøku og fer at verða ein áminning um, at vit virða
lív okkara, okkara eftirkomarar og heimin rundan
um okkum.

Friðarstevnan er óheft av øllum politiskum
flokkum og bólkum. Friðarstevnan er fyri øll:
sigur fyrireikingarþólkur at enda í tíðindaskriv-
inum.

Læknavaktir

Tórshavn: Álvur av
Kák, tlf. 12557, leyg-
ard. og Kristianna
Nordendal, tlf. 12979
sunnud.

Eysturoy: Andr. Pet-
ersen, tlf. 48301,
leygard. og Sofus Jo-
ensen, tlf. 48016,
sunnud.

Norðuroyggar: Óla-
vur Gaard, tlf. 56900
Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður):
Tlf. 71560
Suðuroy (suður): Tlf.
73030

Tannlækna- vaktin, Tórs- havn

Viðtala kl. 13.00 —
14.00 í dag og morg-
in, tlf. 14544.



Tit ringja

sosialurin,
tlf. 11820

— vit skriva



Vælkomið
litla barn

13. juli fingur Sigríð
Nielsen og Jógvan
Tróndarson, Tórshavn
eina dóttur.

15. juli fingur Eyðna
og Sigtór Andreas-
sen, Oyndarfirði, eina
dóttur.

15. juli fingur Poula
Heinesen og Marner
Davidsen, Sanda-
vági, eina dóttur.

16. juli fingur Susan
og René Nielsen, Nól-
soy, eina dóttur.

17. juli fingur Marjun
og Kjartan Kjærbaek,
Tórshavn, eina dótt-
ur.

18. juli fingur Dagnu
og Viggo Joensen,
Tórshavn, eina dótt-
ur.

BRÚKTUR BILUR ER EITT ÁLITISMÁL

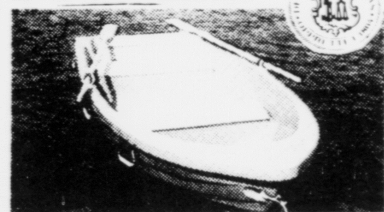


VIT HAVA GÓÐAR
BRÚKTAR BILAR
Á GOYMSLU

SÁMULIGIR PRISIR — LAGALIG FIGGING

NISSAN **AUTO Service**
TH. 1981

PIONER



Pioneer — hin vælumtókta plastbáturin. Stoyptur
í einum við duplurtum skrokki — søkkur ikki —
góðkendur av Norsk Veritas. Er nú aftur á
goymslu í støddunum 7, 8, og 12 fót.

Vit hava eisini leysamotorar til bátarnar á
goymslu.

Kaj Andersen Pf.

M. A. Winthersgøta 4 - tlf. 11492